|  |
| --- |
| EİS ECZACIBAŞI İLAÇ SANAYİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 24/10/1951 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | İNSAN SAĞLIĞIYLA İLGİLİ İLAÇLAR, VETERİNER İLAÇLARI VE SAĞLIK BAKIM ÜRÜNLERİ |
|  |  |  |
| **(Main Business Line)** |  | PHARMACEUTICALS, HEALHT CARE AND HOUSEHOLD PRODUCTS AND  VETERINARY PRODUCTS |
|  |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | BÜYÜKDERE CAD. ALİ KAYA SOK. NO:7 LEVENT 80640 İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | SAFFET ÖZBAY |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | F. BÜLENT ECZACIBAŞI |
| **(Board of Directors)** |  | R. FARUK ECZACIBAŞI |
|  |  | SEZGİN BAYRAKTAR |
|  |  | K. AYHAN SUSKUN |
|  |  | OKTAY TULPAR |
|  |  | SAFFET ÖZBAY |
|  |  | DR. SOTİRİ TATARİDİS |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 90 (212) 350 80 00 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 90 (212) 350 86 17-18 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 867 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2001-31.12.2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE PETROL KİMYA VE LASTİK İŞÇİLERİ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | İLAÇ VE KİMYA ENDÜSTRİSİ İŞVERENLER SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 12.182.400.000.000.-TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 12.182.400.000.000.-TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Ampul (1000 adet)** | **K.K.O. (%)** | **Flakon ( 1000 adet)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Ampoules ( 1000 units )** | ***(C.U.R.) (%)*** | **Vials ( 1000 units)** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 1999 | 42.043 | 65 | 17.144 | 57 |
| 2000 | 53.865 | 84 | 23.714 | 79 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Tablet ( milyon adet)** | **K.K.O. (%)** | **Draje ( milyon adet)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Tablets ( million units )** | ***(C.U.R.) (%)*** | **Coated Tablets ( million units )** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 1999 | 793 | 69 | 464 | 83 |
| 2000 | 1.011 | 88 | 601 | 107 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Kapsül ( milyon adet)** | **K.K.O. (%)** | **Pomat ( ton)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Capsules ( million units )** | ***(C.U.R.) (%)*** | **Ointment and Creams ( tons )** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 1999 | 57 | 57 | 3.152 | 77 |
| 2000 | 71 | 71 | 2.280 | 55 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Toz ve Granül ( ton )** | **K.K.O. (%)** | **Sıvı İlaç ( 1000 litre )** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Powders & Granules ( tons )** | ***(C.U.R.) (%)*** | **Liquids ( 1000 liters )** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 1999 | 258 | 9 | 1.646 | 55 |
| 2000 | 203 | 7 | 2.078 | 69 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Kolonya ( ton )** | **K.K.O. (%)** | **Aeresol ( 1000 adet )** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Eau de Cologne ( tons )** | ***(C.U.R.) (%)*** | **Aeresols ( 1000 units )** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 1999 | 500 | 109 | 1.760 | - |
| 2000 | 545 | 119 | 2.617 | 77 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **İlaç ( adet)** | **Veteriner Ürünleri ( adet )** | **Tüketim Ürünleri ( adet )** |
|  | **Pharmaceuticals ( units )i** | **Veterinary Products ( units )** | ***Health Care and Household Products (units )*** |
| 1999 | 76.224.877 | 1.568.655 | 3.640.797 |
| 2000 | 78.360.387 | 1.298.535 | 1.935.954 |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Fason Ürünler ( adet)** |
|  | **Contract Manufacturing ( units )i** |
| 1999 | 52.339.896 |
| 2000 | 49.050.191 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1999 | 30.118.335.428.350  55.764.575 |  | 1.072.242.440.884  2.475.316 | 1.47 |
| 2000 | 38.755.919.149.610  57.692.674 |  | 6.238.645.814.280  10.281.916 | 5.92 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| Atrium Projesi | Ekim 1992- devam etmekte | - | 397.221 |
| Cefalasporin Ünite Ek İnşaatı  Cephalosporin Additional Unit Construction | Ocak 1999-Eylül 2001 | 309.493 | 117.512 |
| Ek Depo İnşaatı  Additional WareHouse Construction | Mart 2000-Mayıs 2001 | 50.000 | 48.135 |
| Ayazağa Spor Salonu  Ayazağa Sport Hall | Şubat 2000-Eylül 2001 | 1.338.192 | 358.290 |
| Bilgi İşlem Yatırımı  Information Technology Investment | Aralık 1999-Haziran 2001 | 7.061 | 3.104 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Eczacıbaşı Holding A.Ş. | 29.755.155.000.000.-TL | 37.3 |
| Eczacıbaşı-Baxter Hastane Ür. San. ve Tic. A.Ş. | 340.000.000.000.-TL | 49.9 |
| İpek-Kağıt Sanayi ve Ticaret A.Ş. | 450.000.000.000.-TL | 24.0 |
| Eczacıbaşı-Beiersdorf Koz. Ür. San. ve Tic. A.Ş. | 800.000.000.000.-TL | 49.9 |
| Ekom Eczacıbaşı Dış Ticaret A.Ş. | 126.000.000.000.-TL | 28.8 |
| Girişim Pazarlama A.Ş. | 450.000.000.000.-TL | 48.1 |
| Eczacıbaşı-Rhone Poulenc İlaç Paz. A.Ş. | 24.000.000.000.-TL | 49.7 |
| Eczacıbaşı-Avon Koz. Ür. San. Ve Tic. A.Ş. | 39.000.000.000.-TL | 49.7 |
| Eczacıbaşı-Schwarzkopf Koz. Ür. Paz. A.Ş. | 200.000.000.000.-TL | 47.0 |
| Eczacıbaşı-Warner Lambert İlaç San. Ve Tic. A.Ş. | 838.500.000.000.-TL | 46.0 |
| Eczacıbaşı-Bilgi İletim San. Ve Tic. A.Ş. | 27.000.000.000.-TL | 19.2 |
| Eczacıbaşı İnşaat ve Ticaret A.Ş. | 51.000.000.000.-TL | 99.5 |
| Eczacıbaşı Health Care Products Joint Stock Co. | 1.894.830.345.708.-TL | 100.0 |
| Eczacıbaşı Özgün Kimyasal Ürünler San. A.Ş. | 1.008.000.000.000.-TL | 99.8 |
| Eczacıbaşı İlaç Pazarlama A.Ş. | 1.160.000.000.000.-TL | 99.9 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in 05.04.2001 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | The main shareholders and their participations in the equity capital, as of April 5, 2001 are shown below. |

A)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- Eczacıbaşı Holding A.Ş. | 6.868.136.518.840 | 56,38 |
| 2- Eczacıbaşı Yatırım Holding Ortaklığı A.Ş. | 2.543.774.376.000 | 20,88 |
| TOPLAM / TOTAL (1) | 9.411.910.894.840 | 77,26 |

B)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- K. Ayhan SUSKUN / Yönetim Kurulu Üyesi | 4.956.048.000 | 0.04 |
| 2- Saffet ÖZBAY / Yönetim Kurulu Üyesi | 373.593.600 | - |
| TOPLAM / TOTAL (2) | 5.329.641.600 | 0.04 |

C)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- Akın DİNÇSOY / Genel Müdür Yardımcısı | 28.425.600 | - |
| TOPLAM (3) | 28.425.600 | - |

D)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler (Ayrı Ayrı), |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- Semra İNALTONG/ Denetleme Kurulu Üyesi Eşi | 4.064.000 | - |
| TOPLAM (4) | 4.064.000 | - |

E)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar ( Ayrı Ayrı ) |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Ünvanı | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- - | - | - |
| TOPLAM / TOTAL (5) | - | - |

F)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım (Ayrı Ayrı) |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortakların Sayısı  (Belirlenemiyor İse Tahmini  Rakam Verilebilir) | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- Diğer | 2.765.126.973.960 | 22,70 |
| TOPLAM / TOTAL (6) | 2.765.126.973.960 |  |

G)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GENEL TOPLAM |  | GENERAL TOTAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| (1+2+3+4+5+6) | Sermaye (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | 12.182.400.000.000 | 100,00 |